



COMUNE DI SCICLI

(Provincia di Ragusa)



REGISTRO DEGLI ATTI DELLA GIUNTA COMUNALE

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

N° 46

DEL 02/03/2010

OGGETTO: Programma di Cooperazione Transfrontaliera ENPI-CBC Italia-Tunisia 2007-2013 Decisione C(2008) 8275 del 16/12/08 – Progetto denominato “GEN-MED”.

L'anno duemiladieci addì due del mese di marzo alle ore 18,30 nella sala delle adunanze del Comune, si è riunita la Giunta Comunale.

Sono presenti:

SINDACO: Giovanni Venticinque

**ASSESSORI: Giorgio G. Vindigni - Vincenzo Giannone – Maurizio Miceli
-Angelo Giallongo - Vincenzo Iurato.**

Con l'assistenza del Segretario Comunale Dott.ssa Francesca Sinatra, il Sindaco constatato il numero legale degli intervenuti dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione n° 12 del 01/03/2010, relativa all'oggetto;

Richiamata integralmente “per relationem” la parte motiva della proposta suddetta e ravvisatane la fondatezza;

Ritenuto opportuno, oltreché necessario, provvedere in merito;

Visto il foglio allegato dei pareri espressi dal capo settore e dal responsabile del servizio finanziario;

Visto l'Ordinamento Amministrativo degli Enti Locali nella Regione Siciliana vigente e la L.R. 11/12/1991 n° 48, ed a voti unanimi espressi nelle forme di legge.

DELIBERA

Per la causale in premessa:

1. Di approvare la proposta n° 12 del 01/03/2010 relativa all'oggetto che qui si richiama integralmente “per relationem” e che si allega alla presente formandone parte integrante e sostanziale.
2. Di dichiarare all'unanimità, con separata votazione, la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi della L.R. n° 44/91 art. 12 e successive modifiche ed integrazioni.
3. Di dare atto che al presente provvedimento si allega l'unito foglio, quale parte integrante e sostanziale, contenente i pareri citati in premessa.

Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

Firmato all'originale

L'Assessore Anziano

F.to (Sig. Giorgio G. Vindigni)

Il Segretario Comunale

F.to (Dott.ssa Francesca Sinatra)

Il Sindaco

F.to (Sig. Giovanni Venticinque)

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente delibera di G.C. verrà pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune a partire dal 05/03/2010 e vi rimarrà per 15 gg. consecutivi.

IL SEGRETARIO COMUNALE

F.to (Dott.ssa Francesca Sinatra)

COMUNE DI SCICLI
PROVINCIA DI RAGUSA
SETTORE SVILUPPO ECONOMICO
REGISTRO DELLE PROPOSTE DI DELIBERAZIONI

N. 12

del 01.03.2010

OGGETTO: Programma di Cooperazione Transfrontaliera ENPI-CBC Italia-Tunisia 2007-2013 Decisione C(2008) 8275 del 16/12/08 – Progetto denominato “GEN-MED”

IL CAPO SETTORE

Premesso che con decisione n. C (2008) 8275 del 16/12/2008, la Commissione Europea ha adottato il programma operativo ENPI Italia-Tunisia per il periodo 2007-2013;

Che trattasi di un programma bilaterale di cooperazione transfrontaliera cofinanziato dall'Unione Europea nel quadro dello Strumento Europeo di Vicinato e Partenariato (SEVP);

Che il programma è finalizzato alla realizzazione di attività transfrontaliere di cooperazione nel contesto della politica europea di vicinato ad integrazione di quelle previste nell'ambito del partenariato euro-mediterraneo con lo scopo comune di realizzare una zona di pace, stabilità, prosperità e buon vicinato per i partner tunisini e italiani;

Visto il Regolamento di attuazione (CE) che stabilisce le misure di esecuzione dei programmi di cooperazione transfrontaliera finanziati nel quadro del regolamento (CE) n. 1638/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio recanti le disposizioni generali che istituiscono uno strumento europeo di vicinato e partenariato;

Preso atto che a seguito della attività esplorativa di ricerca di partner tunisini e non, si sono resi disponibili a partecipare alla promozione dell'iniziativa denominata GEN-MED, in qualità di partners le Centre Culturel International de Hammamet (Nabeul-Tunisia) e il Museo Regionale d'Arte Moderna e Contemporanea della Sicilia Palazzo “Belmonte Riso”;

Preso atto, altresì, dei contenuti progettuali, dei ruoli e delle funzioni assegnate ai partner, nonché della ripartizione di budget di cui alla scheda sintetica allegata;

Ritenuto, pertanto, opportuno quanto necessario proporre la suddetta iniziativa in qualità di capofila richiedente, adottando il presente atto deliberativo quale adempimento amministrativo propedeutico alla formale presentazione;

Visto l'OREL vigente e le L.R. nn.: 48/91, 7/92, 23/98, 30/2000;

Per quanto sopra propone alla Giunta Comunale l'adozione della presente deliberazione:

Per la causale in premessa;

4. Di proporre in qualità di capofila-richiedente l'iniziativa denominata “GEN-MED”- *Generi-Generazioni Genti del Mediterraneo nell'arte contemporanea – Priorità 3- Misura: Cooperation Culturelle et Scientifique*, di importo complessivo pari a € 499.200,00 di cui € 449.280,00 di finanziamento pubblico a carico del Programma ed € 49.920,00 di cofinanziamento a carico del richiedente/capofila, unitamente al Centre Culturel International de Hammamet (Nabeul-Tunisia) e al Museo Regionale d'Arte Moderna e Contemporanea della Sicilia Palazzo “Belmonte Riso” a valere sul Programma di Cooperazione Transfrontaliera ENPI-CBC Italia-Tunisia 2007-2013 - Decisione C(2008) 8275 del 16/12/08, di cui all'allegata scheda che sotto la lett.A) forma parte integrante e sostanziale della presente;
5. Di dare mandato al Sindaco di sottoscrivere la dichiarazione di richiedente quale atto formale di presentazione del progetto GEN-MED, che sotto la lett. B si allega alla presente formandone parte integrante e sostanziale;
6. Di prendere atto della seguente ripartizione del budget progettuale:

ENTI	RUOLO	BUDGET		
		<i>Finanz.pubblico</i>	<i>Cofinanziamento</i>	<i>Totale</i>
<i>Comune di Scicli</i>	Richiedente	€ 89.780,00	€ 49.920,00	€ 139.700,00
<i>Centre Culturel International de Hammamet</i>	Partner	€ 202.900,00	€ 0,00	€ 202.900,00
<i>Museo Regionale d'Arte Moderna e Contemporanea della Sicilia Palazzo "Belmonte Riso"</i>	Partner	€ 156.600,00	€ 0,00	€ 156.600,00
TOTALE		€ 449.280,00	€ 49.920,00	€ 499.200,00

7. di assumere l'impegno di cofinanziare, attraverso beni servizi "cosiddetti" in natura, il progetto GEN-MED con una quota pari a € 49.920,00.

Il Capo Settore

f.to Dott.ssa Enza Giuseppa Spataro



COMUNE DI SCICLI
PROVINCIA DI RAGUSA

SETTORE SVILUPPO ECONOMICO



Allegato alla proposta di deliberazione di Giunta Comunale n. 12 del 01.03.2010

Oggetto: Programma di Cooperazione Transfrontaliera ENPI-CBC Italia-Tunisia 2007-2013 Decisione C(2008) 8275 del 16/12/08 - Progetto denominato "GEN-MED"

PARERE ART. 1, COMMA 1, LETT. i) L.R. N. 48/91 E ART. 53 L. 142/1990

PARERE REGOLARITA' TECNICA

Per quanto concerne la regolarità tecnica si esprime PARERE FAVOREVOLE

Scicli, li 01.03.2010

IL CAPO SETTORE
f.to Dr. ssa Enza Giuseppa Spataro

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto concerne la regolarità contabile si esprime PARERE FAVOREVOLE e si attesta la registrazione dell'impegno negli interventi sotto indicati:

impegno n. _____ / _____ intervento _____ Cap. _____ redigendo Bilan. 2010

Scicli, li 02/03/2010

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO
f.to Dott.ssa Spabò Bartolomea Lidia

COMUNE DI SCICLI

PROVINCIA DI RAGUSA

DECLARATION du demandeur (A imprimer sur papier à en-tête de l'organisme Demandeur)

Je soussigné, représentant de “**Municipalité de Scicli**” présentant une demande de financement dans le cadre du Programme IEVP CT Italie – Tunisie en tant que Demandeur pour le projet, “**GEN-MED – Generi, Generazioni Genti del Mediterraneo nell’Arte Contemporanea**”, déclare par la présente que notre organisme:

1. a le statut juridique d'autorité publique (de niveau national, régional ou local)
 d'organisme de droit public
 d'organisation internationale
 d'ONG
 Autre (veuillez préciser)
2. est directement responsable de la préparation, de la gestion et de la mise en œuvre du projet avec ses partenaires et n'agit pas en qualité d'intermédiaire.
3. si la proposition est approuvée par le Comité de Suivi Conjoint, assumera la fonction de Bénéficiaire avec toutes les responsabilités qui lui sont attachées, en particulier:
 - a. assurer la mise en œuvre de l'ensemble du projet;
 - b. fixer les modalités de ses relations avec tous les partenaires dans une Convention de Partenariat comprenant notamment des dispositions garantissant la bonne gestion financière des ressources allouées au projet, y compris les modalités de recouvrement des sommes indument versées;
 - c. garantir que les dépenses présentées par les partenaires du projet ont été payées dans le but de mettre en œuvre l'opération et correspondent aux activités arrêtées par le partenariat;
 - d. vérifier que les dépenses présentées par les partenaires du projet ont été validées par des auditeurs externes, conformément aux dispositions de l'Annexe VII du Contrat Type de Subvention portant sur la Vérification des Dépenses;
 - e. assurer que les tâches des partenaires impliqués dans le projet sont remplies conformément au Contrat de Subvention et à la Convention de Partenariat;
 - f. transférer, en fonction des engagements pris par le partenariat dans la Convention de Partenariat, les fonds du Programme aux partenaires impliqués dans le projet et assurer une bonne communication avec et entre les partenaires;
 - g. obtenir des partenaires le recouvrement des fonds du Programme non utilisés ou utilisés pour couvrir des dépenses inéligibles;

- h. s'engager à cofinancer le projet tel qu'indiqué dans le tableau D du Budget, en fonction des engagements pris par le partenariat dans la Convention de Partenariat.
4. dispose de la capacité professionnelle et administrative nécessaire pour réaliser le projet proposé. En particulier, il possède des ressources humaines internes adéquates et des infrastructures adaptées pour assurer la bonne gestion et coordination du projet et la réalisation des activités dans les délais impartis;
 5. a une capacité financière nécessaire pour mettre en œuvre le projet proposé ainsi que des sources de financement stables et suffisantes pour maintenir son activité tout au long de la période d'exécution du projet proposé;
 6. s'engage à respecter les obligations contenues dans la Convention de Partenariat et avec les principes du bon partenariat;
 7. si le projet est sélectionné, le Demandeur s'engage à fournir immédiatement, sur demande, les pièces justificatives mentionnées au point 4.3 des Lignes Directrices à l'intention des demandeurs et apporter les améliorations à la proposition de projet comme indiqué par le Comité de Suivi Conjoint;
 8. si recommandé pour l'octroi d'une subvention, accepte les conditions contractuelles telles que fixées dans le Contrat Type de Subvention annexé aux Lignes Directrices à l'intention des demandeurs.

Le Demandeur déclare en outre que:

9. il est éligible conformément aux critères définis à la section 3.1 des Lignes Directrices à l'intention des demandeurs et ne se trouvent dans aucune des situations l'excluant de la participation aux appels à propositions et qui sont énumérées au point 2.3.3 du Guide pratique des procédures contractuelles applicables aux actions extérieures de la CE et dans la section 3.1 des Lignes directrices à l'intention des demandeurs (points a) à i)). En outre, le Demandeur et ses partenaires reconnaissent et acceptent que s'ils participent tout en se trouvant dans l'une de ces situations, ils peuvent être exclus d'autres procédures conformément au point 2.3.4 du Guide pratique;
10. lui-même et ses partenaires sont conscients que pour assurer la protection des intérêts financiers des Communautés, leurs données à caractère personnel peuvent être communiquées aux services d'audit interne, à la Cour des comptes européenne, au panel d'irrégularités financières ou à l'Office européen de lutte antifraude.
11. lui-même et ses partenaires s'engagent à prendre part aux activités du projet et à son financement. Ils sont conscients que le projet doit être réalisé en conformité avec les dispositions du Contrat Type de Subvention, en tenant aussi compte du Programme Opérationnel Conjoint IEVP CT Italie – Tunisie et des législations nationales et règlements communautaires pertinents, notamment:
 - Règlement (CE) No 1638/2006 – Règlement IEVP;
 - Règlement (CE) No 951/2007 – Règles d'Application IEVP CT.

12. les demandes de subvention suivantes ont été soumises (ou sont sur le point d'être soumises) aux institutions européennes, au Fond Européen de Développement et à d'autres programmes communautaires ou nationaux lors des 12 derniers mois:
- <lister seulement les projet dans le même domaine que la proposition>
13. informera sans délai l'Autorité de Gestion Commune à laquelle cette demande est soumise si la même demande de financement faite à d'autres services de la Commission européenne ou à des institutions communautaires a été acceptée par eux après soumission de cette demande de subvention.
14. il accepte les missions d'audit et de vérification des dépenses conduites par l'AGC, les institutions communautaires et les autorités nationales et garantit un accès à ses bureaux, systèmes informatiques et documents originaux.
15. il certifie que toutes les informations contenues dans le Formulaire de demande sont véridiques et complètes.

Signée au nom et pour le compte du Demandeur

Giovanni Venticinque- Maire de la Municipalité de Scicli

Signature

Name et fonction du représentant de l'organisme signataire

Date et lieu

(Ca  re)

DECLARATION du demandeur - traduzione

Dichiarazione del richiedente

(da stampare su carta intestata)

Io sottoscritto, rappresentante legale di « ... » proponente una domanda di finanziamento nel quadro del Programma ENPI – Italia Tunisia per il progetto « », dichiaro con la presente che l'organizzazione :

1. Ha lo stato giuridico autorità pubblica (livello nazionale, regionale o locale)
 Organismo di diritto pubblico
 organizzazione internazionale
 ONG
 Altro (specificare)
2. È direttamente responsabile della preparazione, della gestione e della realizzazione del progetto insieme ai suoi partner e non agisce in qualità d'intermediario
3. Se la proposta è approvata dal Comitato di Valutazione, assumerà la funzione di Beneficiario con tutte le responsabilità connesse e in particolare:
 - a) Assicurare la realizzazione dell'insieme del progetto
 - b) Stabilire le modalità delle sue relazioni con tutti i partner attraverso una convenzione di Partenariato comprendente delle disposizioni in grado di garantire la buona gestione finanziaria delle risorse allocate al progetto, comprese le modalità per il recupero degli importi indebitamente versati
 - c) Garantire che le spese presentate dai partner del progetto sono stati pagati allo scopo di realizzare l'operazione e corrispondono alle attività concordate con il partenariato
 - d) Verificare che le spese presentate dai partner del progetto siano state validate da auditor esterni, conformemente alle disposizioni dell'Allegato VII del Contratto Standard di Sovvenzione sul controllo delle spese;
 - e) Assicurare che i compiti dei partner coinvolti nel progetto siano svolti conformemente al Contratto di Sovvenzione ed alla Convenzione di Partenariato
 - f) Trasferire, sulla base di impegni assunti dal partenariato nel contratto di partenariato, i fondi del programma per i partner coinvolti nel progetto e garantire una buona comunicazione con e tra i partner;
 - g) ottenere dai partner del programma di recupero dei fondi utilizzati o utilizzati per coprire le spese non ammissibili;
 - h) impegnarsi a cofinanziare il progetto, come indicato nella tabella D del bilancio, sulla base di impegni assunti dal partenariato nell'accordo di partenariato.

4. dispone della capacità professionale ed amministrativa necessaria per realizzare il progetto proposto. In particolare, possiede delle risorse umane interne adeguate e delle infrastrutture adatte ad assicurare la buona gestione ed il coordinamento del progetto e la realizzazione delle attività nei tempi stabiliti;
5. ha la capacità finanziaria necessaria per realizzare il progetto proposto oltre che fonti di finanziamento stabili e sufficienti per mantenere la loro attività durante il periodo di attuazione del progetto proposto;
6. s'impegna a rispettare gli impegni contenuti nell'Accordo di Partenariato e secondo i principi di buon partenariato
7. se il progetto è selezionato, il Richiedente s'impegna a fornire immediatamente, dietro richiesta, i documenti giustificativi menzionati al punto 4.3 delle Linee Guida e ad apportare le modifiche al progetto come indicato dal Comitato di Valutazione
8. se il progetto ottiene una sovvenzione, accetta le condizioni contrattuali previste nel contratto standard di sovvenzione allegato alle linee guida per i candidati

Il Richiedente dichiara inoltre che :

è eleggibile in conformità ai criteri definiti nella sezione 3.1 delle Linee Guida e non si trova in alcuna delle cause di esclusione dalla partecipazione ad inviti a presentare proposte e che sono elencate al punto 2.3.3. della Guida pratica delle procedure contrattuali applicabili alle azioni esterne della CE e nella sezione 3.1. delle Linee Guida (punti a A a I). Inoltre, il Richiedente ed i suoi partner riconoscono ed accettano che se partecipano pur trovandosi in una delle situazioni sopra descritte, possono essere esclusi da altre procedure conformemente al punto 2.3.4. della Guida pratica

lui stesso ed i suoi partner sono coscienti che per assicurare la protezione degli interessi finanziari delle Comunità, i loro dati personali potranno essere comunicati ai servizi di audit interno, alla Corte dei Conti Europea, al panel d'irregolarità finanziaria o all'Ufficio Europeo di lotta antifrode

Lui stesso ed i suoi partner s'impegnano a prendere parte alle attività del progetto e al suo finanziamento. Essi sono coscienti che il progetto deve essere realizzato con le disposizioni del Contratto standard di Sovvenzione, tenendo altresì conto del Programme Opérationnel Conjoint IEVP CT Italie – Tunisie e delle legislazioni nazionali e dei regolamenti comunitari pertinenti, quali :

- Règlement (CE) No 1638/2006 – Règlement IEVP;
- Règlement (CE) No 951/2007 – Règles d'Application IEVP CT.

Le domande di sovvenzione sono

le seguenti applicazioni di sovvenzione sono state presentate (o stanno per essere presentate) alle istituzioni europee, il Fondo europeo di sviluppo e di altri programmi comunitari o nazionali nei 12 mesi

- *<elencare soltanto le proposte nel medesimo settore>*

informerà senza indugio l'Autorità di Gestione Comune a cui la presente domanda è sottoposta se la stessa domanda di finanziamento, sottoposta a altri servizi della Commissione europea o ad altre istituzioni comunitarie viene da questi inanziata.

Accetta le missioni di audit e di verifica delle spese condotte dall'AGC, dalle istituzioni comunitarie e nazionali e garantisce l'accesso ai suoi uffici, sistemi informativi e documenti originali

Certifica che tutte le informazioni contenute nel formulario sono veridiche e complete

Firmata per nome e per conto del Richiedente

Firma

Nome e funzione del rappresentante dell'organismo firmatario

data e Luogo

(tin

